

# Newsletter\_August

Hong Kong Softball Association



## 台灣裁判來港交流會

本會於八月尾於天光道壘球場，舉行了台灣裁判來港交流會，並很榮幸邀請到中華壘協裁判長林裕松先生、副裁判長洪志良先生及黃少均先生，到港分享擔任國際賽裁判經驗及傳授中華壘協的裁判文化，三人均在中華壘協擔任裁判多年，亦於WBSC取得裁判資格，擁有豐富國際賽經驗。期望是次交流會能豐富本港裁判的有關知識，更新球例及裁判技巧。

## Taiwan Umpire Technical Conference

Our Association held a Taiwan Umpire Technical conference at TKR in late August, it was our honor to invite Chinese Taipei Amateur Softball Association UIC Mr.Lin Yu Sung, 2<sup>nd</sup> UIC Mr.Hung Chih Liang and Mr.Huang Shao Chun to Hong Kong to share the experience of being a international competition umpire and pass on the umpire culture of Chinese Taipei Amateur Softball Association. All three of them are umpires in the Chinese Taipei Amateur Softball Association for years and they have got the WBSC umpire qualification and fruitful international referee experience. We hope that this technical conference would enrich the referee knowledge of our umpires, review our current ground rules and the referee techniques.



## 斜坡維修事宜

受上星期日大雨影響，本會面向天光道停車場斜坡之泥土嚴重傾瀉。我們已即時與有關政府部門溝通及作出適當處理。由於有部分泊位曾經需暫時圍封，對各會員造成不便，還望見諒。

## Slope Repairing work

Due to the heavy rain in mid August, the slope of our association facing the TKR Car Park had a landslide. We had already communicated with the related department of government and finished the repair work. There was temporary suspension of the parking space, if there is any inconvenience caused to our member, here is our apology.



## 新教練上任

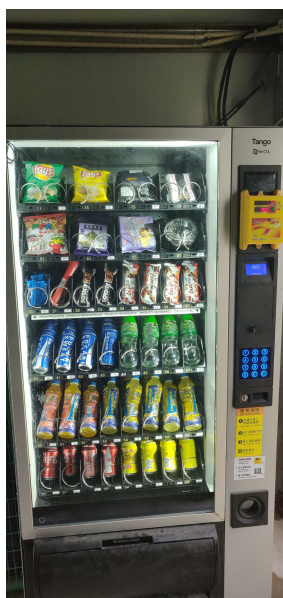
經教練遴選委員會展開公開招聘後，終於在八月初選出6位教練作為不同梯隊新一任的主教練。

主教練有權決定自己的教練團及助教。並由他們提出是否重新選拔以組成新的代表隊。目前為止，大部份的代表隊均已恢復正常操練，不過新教練仍要時間和隊員磨合，希望各位新教練都能夠在適應期後發揮他們的能力和實踐他們的抱負，帶領各支香港代表隊在不同比賽力求進步。

## New Coaches Appointment

The Coach Selection Board had an open recruitment for all Hong Kong Teams Coaches and carried out interview with the applicants. 6 candidates had successfully been appointed as the head coaches of different levels of Hong Kong Teams in August. The head coach could decide to select a new squad and hire assistant coaches. At this moment, most of the Hong Kong Teams have resumed training. However, it takes time for the new coach to blend into the team and we hope that the 6 new head coaches can live up to their expectations after the adjusting period and lead the Hong Kong Teams to success in the future.

代表隊 Team	教練 Coaches
男子隊 Men's Team	陳希雲 Chan Hei Wan
女子隊 Women's Team	大島田 Den Oshima
U19 男子隊 U19 Men's Team	陳禮強 Chan Lai Keung
U19 女子隊 U19 Women's Team	全智偉 Chuen Chi Wai
U15 代表隊 U15 Team	林運祥 Lam Wan Cheung
U12代表隊 U12 Team	曹嘉瑋 Tso Ka Wai



## 自動售賣機

本會與新的承辦商Fresh Up 合作在球場外添置了一部汽水機及一部自動販賣機。自動販賣機的位置於儲物室內，除了販售零食外，還有壘球用品例如壘球、皮帶及襪子可供各位球友選擇，以備不時之需。

## Vending Machines

Our Association has cooperated with a new contractor Fresh up to add two automated vending machines in our place. One is located outside the canteen selling drinks. Another vending machine which sells snacks and softball equipment such as softball, belt and socks is located at the locker room.



## 海外交流

本會在八月中派出會員到泰國出席由世界棒壘協會及亞洲壘協舉辦的培訓課程，葉潔清出席了技術人員工作坊，廖皓暉及李昶輝一同出席了計分員課程，鍾善行則出席了主裁判證書課程並在泰國公開賽擔任裁判工作。會員們均表示獲益良多，並希望能夠分享在當地學習到的新知識給一眾本地技術人員。

## Overseas Exchange

We have sent 4 members to Thailand to attend the training courses held by WBSC and SA. Ms Heidi Ip attended the Technical Official workshop. Mr. Sliver Liu and Mr. Cherfy Lee both attended the course for scorers. Mr. Curtis Chung attended a Chief Umpire Certification course and became the umpire in the Thailand Open 2019. They have learnt a lot from the courses, and want to share what they had learnt with our local officials in the future.



## 本地教練培訓

新任U15代表隊教練林運祥獲本會推薦完成了體育學院一級運動通論課程，期望有更多教練努力提升水平，為香港壘球界發展出一份力。

## Local Coach Training

New U15 Head Coach Mr. Lam Wan Cheung has completed the HKSI Sports Fundamentals Level 1, we hope that more coaches could improve their standard and pay efforts in development of softball in Hong Kong.